



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2002
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 12 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Валид А. аль-Хадид (Иордания)

I. Введение

1. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Экономического и Социального Совета», и передать его на рассмотрение Второго комитета.

2. Второй комитет рассмотрел данный пункт на своих 32, 37, 41 и 44-м заседаниях 12 и 18 ноября и 9 и 11 декабря 2002 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого пункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/57/SR.32, 37, 41 и 44). Внимание обращается также на общие прения, проведенные Комитетом на его 2–8-м заседаниях 30 сентября — 3 октября (см. A/C.2/57/SR.2–8).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитету были представлены следующие документы:

- а) доклад Экономического и Социального Совета за 2002 год¹;
- б) доклад Генерального секретаря о роли государственного управления в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (A/57/262-E/2002/82);
- в) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения (A/57/354);

¹ См. A/57/3 (части I и II); окончательный текст см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/57/3/Rev.1)*.

d) записка Секретариата о проекте декларации министров этапа заседания высокого уровня Экономического и Социального Совета 2002 года по вопросу о вкладе развития людских ресурсов, включая сферы здравоохранения и образования, в процесс развития (A/C.2/57/5);

e) записка Секретариата о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (A/C.2/57/6).

4. На 32-м заседании 12 ноября со вступительными заявлениями выступили Директор Отдела по поддержке Экономического и Социального Совета и координатор и Директор Отдела государственной экономики и государственного управления Департамента по экономическим и социальным вопросам (см. A/C.2/57/SR.32).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.2/57/L.39

5. На 37-м заседании 18 ноября представитель Венесуэлы от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/57/L.39), озаглавленный «Государственное управление и развитие», который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/225 от 9 апреля 1996 года, 53/201 от 15 декабря 1998 года и 56/213 от 21 декабря 2001 года о государственном управлении и развитии, а также на резолюцию 2001/45 Экономического и Социального Совета от 20 декабря 2001 года,

подчеркивая необходимость инициатив в области укрепления потенциала в целях обеспечения организационного строительства, развития людских ресурсов, укрепления финансового управления и освоения информационно-технологического потенциала,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря о роли государственного управления в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;*

2. *вновь подтверждает, что действенное, эффективное и гласное государственное управление как на национальном, так и на международном уровне призвано играть ключевую роль в осуществлении согласованных на международном уровне целей, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и в этой связи подчеркивает необходимость укрепления национальных усилий по наращиванию административного и управленческого потенциала государственного сектора, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;*

3. *постановляет* объявить 23 июня Днем государственной службы Организации Объединенных Наций и призывает государства-члены организовывать в этот день специальные мероприятия, освещающие вклад государственной службы в процесс развития;

4. *выражает свою глубокую признательность* за великодушное предложение Королевства Марокко принять у себя предстоящий Глобальный форум, который должен состояться в Марракеше в декабре 2002 года;

5. *приветствует* поддержку в вопросах существа, которую оказывает Секретариат Организации Объединенных Наций в проведении предстоящего Глобального форума, и просит, чтобы такая поддержка оказывалась в проведении будущих форумов в соответствии с резолюцией 56/213 Генеральной Ассамблеи;

6. *вновь дает высокую оценку* роли Онлайновой сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов в области содействия обмену информацией и опытом и укрепления потенциала для использования развивающимися странами с этой целью информационно-коммуникационных технологий и вновь подтверждает, что основное внимание следует уделять обмену опытом в том, что касается роли государственного управления в осуществлении согласованных на международном уровне целей, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

7. *просит* Генерального секретаря, в порядке, который он сочтет целесообразным, представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции».

6. На 41-м заседании 9 декабря заместитель Председателя Комитета г-н Абдалла Бенмеллук (Марокко) внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Государственное управление и развитие» (A/C.2/57/L.58), который он представил по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/57/L.39.

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/57/L.58 (см. пункт 12).

8. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/57/L.58 проект резолюции A/C.2/57/L.39 был снят его авторами.

В. Документы, касающиеся доклада Экономического и Социального Совета

9. На своем 44-м заседании 11 декабря Комитет по предложению Председателя постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению документы, представленные ему по данному пункту (см. пункт 13, проект решения I).

С. Двухгодичная программа работы Второго комитета

10. На 44-заседании 11 декабря руководитель Группы планирования и контроля выпуска документации Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению внес на рассмотрение и устно изменил проект двухгодичной программы работы Второго комитета на 2002–2003 годы (см. A/C.2/57/L.55).

11. На том же заседании Комитет принял проект двухгодичной программы работы Второго комитета на 2003–2004 годы с внесенными в него устными изменениями (см. пункт 13, проект решения II).

III. Рекомендации Второго комитета

12. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Государственное управление и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 50/225 от 19 апреля 1996 года, 53/201 от 15 декабря 1998 года и 56/213 от 21 декабря 2001 года о государственном управлении и развитии, а также на резолюцию 2001/45 Экономического и Социального Совета от 20 декабря 2001 года,

подчеркивая потребность в инициативах по укреплению потенциала, направленных на обеспечение организационного строительства, развитие людских ресурсов, укрепление финансового управления и освоение информационно-технологического потенциала,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о роли государственного управления в осуществлении Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций²;

2. *вновь подтверждает*, что действенное, ответственное, эффективное и гласное государственное управление как на национальном, так и на международном уровне призвано играть ключевую роль в осуществлении согласованных на международном уровне целей, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций³, и в этой связи подчеркивает необходимость укрепления национальных усилий по наращиванию административного и управленческого потенциала государственного сектора, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

3. *постановляет* объявить 23 июня Днем государственной службы Организации Объединенных Наций и призывает государства-члены организовывать в этот день специальные мероприятия для освещения вклада государственной службы в процесс развития;

² A/57/262-E/2002/82.

³ Резолюция 55/2.

4. *выражает свою глубокую признательность* за великодушное предложение Королевства Марокко принять у себя в Марракеше в декабре 2002 года четвертый Глобальный форум;

5. *приветствует* поддержку в вопросах существа, которую оказывает предстоящему Глобальному форуму Секретариат Организации Объединенных Наций, и предлагает оказывать такую поддержку любым будущим форумам подобного рода;

6. *вновь с удовлетворением отмечает* роль Онлайновой сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов в содействии обмену информацией и опытом и в укреплении потенциала развивающихся стран в области использования для этого информационно-коммуникационных технологий и вновь заявляет о том, что особое внимание следует уделять обмену опытом в том, что касается роли государственного управления в осуществлении согласованных на международном уровне целей, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии в порядке, который он сочтет целесообразным, доклад об осуществлении настоящей резолюции.

* * *

13. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

Проект решения I Документы, касающиеся доклада Экономического и Социального Совета

Генеральная Ассамблея принимает к сведению следующие документы:

- a) доклад Экономического и Социального Совета⁴;
- b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Директора-исполнителя фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения⁵.

Проект решения II Двухгодичная программа работы Второго комитета на 2003–2004 годы

Генеральная Ассамблея в соответствии с пунктом 5 своей резолюции 39/217 от 18 декабря 1984 года утверждает двухгодичную программу работы Второго комитета на 2003–2004 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению.

⁴ A/57/3 (части I и II); окончательный текст см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/57/3/Rev.1)*.

⁵ A/57/354.

Приложение
Проект двухгодичной программы работы Второго комитета
на 2003–2004 годы^a

2003 год

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация</i>
1. Доклад Экономического и Социального Совета ^b	<p>Доклад Экономического и Социального Совета</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Целевом фонде (решение 1982/112 Экономического и Социального Совета)</p> <p>Доклад Генерального секретаря об оценке результатов, достигнутых в реализации целей и задач Международного года экотуризма, и рекомендациях в отношении дальнейшего развития экотуризма в рамках устойчивого развития (резолюция 1998/40 Экономического и Социального Совета)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о государственном управлении и развитии (проект резолюции A/C.2/57/L.58, пункт 7)</p>
2. Вопросы макроэкономической политики	
a) международная торговля и развитие	<p>Доклад Совета по торговле и развитию (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи)</p> <p>Доклад Генерального секретаря об односторонних экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран (резолюция 56/179 Генеральной Ассамблеи, пункт 4)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о международной торговле и развитии и об изменениях в системе многосторонней торговли (проект резолюции A/C.2/57/L.76)</p>
b) наука и техника в целях развития	<p>Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по науке и технике на ее шестой сессии (резолюция 55/185 Генеральной Ассамблеи)</p>

^a В соответствии с установившейся практикой и во исполнение решения 38/429 Генеральной Ассамблеи Комитет ежегодно в начале своей работы проводит общие прения.

^b Перечень вопросов и документации по этому пункту соответствует просьбам Генеральной Ассамблеи о представлении докладов. В окончательном виде этот перечень будет подготовлен после завершения работы Совета в 2003 году.

- | | |
|---|--|
| | Доклад Генерального секретаря о воздействии новых биотехнологий (резолюция 56/182 Генеральной Ассамблеи, пункт 10) |
| | Доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи о подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (резолюция 56/183 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.42, пункт 11) ^c |
| c) конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю | Доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о системах транзитного транспорта в государствах Центральной Азии, не имеющих выхода к морю, и в соседних с ними развивающихся странах (резолюции Генеральной Ассамблеи 55/181, пункт 6, и 56/180, пункт 23) |
| d) международная финансовая система и развитие | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.72, пункт 17) |
| e) кризис внешней задолженности и развитие | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.77, пункт 14) |
| f) подготовка к Международному совещанию министров по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок | Доклад Генерального секретаря об итогах Совещания (проект резолюции A/C.2/57/L.32, пункт 13) |
| g) сырьевые товары | Доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (проект резолюции A/C.2/57/L.73, пункт 11) |
| 3. Вопросы секторальной политики: предупреждение коррупции и перевода средств незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких средств в страны происхождения* | Доклад Генерального секретаря о работе Специального комитета по разработке конвенции против коррупции (проект резолюции A/C.2/57/L.46, пункт 7) |
| 4. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество | |
| a) женщины в процессе развития | Доклад Генерального секретаря (резолюции Генеральной Ассамблеи 42/178 и 56/188, пункт 27) |

^c Доклад, представляемый Генеральной Ассамблее через Совет.

* Данный подпункт был рассмотрен также Третьим комитетом по пункту 100 повестки дня «Предупреждение преступности и уголовное правосудие» (см. A/57/158 и Add.1 и 2).

Пункт повестки дня	Документация
b) развитие людских ресурсов	Доклад Генерального секретаря (резолюции Генеральной Ассамблеи 54/211 и 56/189, пункты 17 и 18)
c) международная миграция и развитие, включая вопрос о созыве конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию для рассмотрения вопросов миграции	Доклад Генерального секретаря (резолюции Генеральной Ассамблеи 54/212 и 56/203, пункт 11)
d) осуществление Повестки дня Хабитат и решения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по этому вопросу	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) (резолюция 56/206 Генеральной Ассамблеи, раздел I.A, пункт 7) ^c
e) осуществление Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций	Доклад Генерального секретаря об обзоре проблем и препятствий, а также достигнутого прогресса на пути решения основных задач и достижения основных целей в области развития, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ходе прошедшего десятилетия (проект резолюции A/C.2/57/L.68, пункт 3)
f) диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства	
5. Окружающая среда и устойчивое развитие	Доклад Генерального секретаря о продукции, вредной для здоровья и окружающей среды (резолюция 39/229 Генеральной Ассамблеи) ^c
	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи) ^c

- | | |
|--|---|
| | <p>Доклад Генерального секретаря по вопросу о введении всеобщего членства в Совете управляющих/ Глобальном форуме по окружающей среде на уровне министров, в том числе о юридических, политических, институциональных, финансовых и общесистемных последствиях этой меры (проект резолюции A/C.2/57/L.92, пункт 4)</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (проект резолюции A/C.2/57/L.40, пункт 7)</p> |
| a) содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы | <p>Доклад Генерального секретаря о конкретных мерах, принимаемых в целях содействия расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая эффективное осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы и мобилизацию ресурсов для нее (резолюция 56/200 Генеральной Ассамблеи, пункты 13 и 14)</p> |
| b) осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке | <p>Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.89, пункт 18)</p> |
| c) Конвенция о биологическом разнообразии | <p>Доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии о текущей работе в связи с Конвенцией (проект резолюции A/C.2/57/L.67, пункт 14)</p> |
| d) дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств | <p>Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.64, пункт 18)</p> |
| e) Международная стратегия уменьшения опасности стихийных бедствий | <p>Доклад Межучрежденческой целевой группы по уменьшению опасности стихийных бедствий (проект резолюции A/C.2/57/L.69, пункт 5), включая раздел с информацией Генерального секретаря о Стратегии и о стихийных бедствиях и уязвимости (проекты резолюции A/C.2/57/L.69, пункт 8, и A/C.2/57/L.75)</p> |

Пункт повестки дня	Документация
f) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества	Доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о работе Конференции Сторон (проект резолюции A/C.2/57/L.90, пункт 5)
g) устойчивое развитие горных регионов	Доклад Генерального секретаря об итогах Международного года гор, 2002 год (резолюция 55/189 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.65, пункт 11)
6. Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию	<p>Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по устойчивому развитию на ее одиннадцатой сессии (резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи)</p> <p>Доклад Генерального секретаря, содержащий предложения по методам дальнейшей работы Комиссии по устойчивому развитию с учетом решений, содержащихся в Йоханнесбургском плане выполнения (проект резолюции A/C.2/57/L.83, пункты 6 и 8)</p> <p>Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам на его третьей сессии (резолюция 2000/35 Экономического и Социального Совета)</p>
7. Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций	Документация заранее не испрашивалась (проект резолюции A/C.2/57/L.71, пункт 4)
8. Оперативная деятельность в целях развития	<p>Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (резолюция 39/125 Генеральной Ассамблеи)</p> <p>Доклад Генерального секретаря по «Докладу о развитии человека» (проект резолюции A/C.2/57/L.85, пункт 6)^c</p>
Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами	Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи) ^c

- | | |
|---|---|
| | Доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг-Юг (резолюции 50/119, 52/205, 54/226 и 56/202 Генеральной Ассамблеи, пункт 13, и проект резолюции A/C.2/57/L.53, пункт 6) |
| 9. Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) | <p>Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.87, пункт 24)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о проекте программы действий по эффективному проведению Международного года микрокредитования, 2005 год (резолюция 53/197 Генеральной Ассамблеи, пункт 5)</p> <p>Доклад Генерального секретаря об учреждении Всемирного фонда солидарности (проект резолюции A/C.2/57/L.52, пункт 6)</p> |
| 10. Подготовка кадров и научные исследования | Доклад Генерального секретаря о работе, мероприятиях и достижениях Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций (резолюции Генеральной Ассамблеи 55/207 и 55/278) |
| Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.93, пункт 8) |
| 11. Глобализация и взаимозависимость | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.84, пункт 27) |
| 12. Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и двадцать пятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.59, пункт 20) |
| 13. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам | Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (проект резолюции A/C.2/57/L.60, пункт 9) ^c |
| 14. Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами | Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.34, пункт 4) |

Пункт повестки дня	Документация
15. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития	Доклад Генерального секретаря об осуществлении обязательств и соглашений, принятых или достигнутых на Конференции, и последующей деятельности (проект резолюции A/C.2/57/L.36, пункты 1 и 2)
Диалог на высоком уровне по вопросу об осуществлении решений Международной конференции по финансированию развития	Доклад Генерального секретаря об обеспечении эффективной секретариатской поддержки последующей деятельности по итогам Конференции (проект резолюции A/C.2/57/L.62, пункт 9)
	Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.82)
	Подготовленное Секретариатом резюме по итогам неофициальных слушаний (проект резолюции A/C.2/57/L.82)
	Подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи резюме по итогам диалога по вопросам политики (проект резолюции A/C.2/57/L.82)
	Резюме, подготовленные сопредседателями «круглых столов» (проект резолюции A/C.2/57/L.82)
	Записка Генерального секретаря о вкладе всех заинтересованных сторон (проект резолюции A/C.2/57/L.82)
	Документы с аннотированной повесткой дня и программой работы
16. Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними*	Документация заранее не испрашивалась (проект резолюции A/C.2/57/L.70, пункт 10)

* Пункт, рассматриваемый на пленарных заседаниях.

2004 год^d

Пункт повестки дня	Документация
1. Доклад Экономического и Социального Совета ^e	<p>Доклад Экономического и Социального Совета</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения о Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Целевом фонде (решение 1982/112 Экономического и Социального Совета)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о Глобальном этическом кодексе туризма (резолюция Ассамблеи 56/212, пункт 5)</p> <p>Доклад Генерального секретаря об осуществлении Хартии экономических прав и обязанностей государств (статья 34 Хартии экономических прав и обязанностей государств)</p>
2. Вопросы макроэкономической политики	<p>а) международная торговля и развитие</p> <p>Доклад Совета по торговле и развитию (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи)</p> <p>б) сырьевые товары</p> <p>Доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию об общемировых тенденциях и перспективах в области сырьевых товаров (резолюция 55/183 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.73, пункт 12)</p> <p>в) наука и техника в целях развития</p> <p>Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по науке и технике в целях развития на ее седьмой сессии (резолюция 55/185 Генеральной Ассамблеи)</p> <p>Доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по итогам Всемирного форума по биотехнологии (проект резолюции A/C.2/57/L.61, пункт 4)</p>

^d Программа работы и перечень документации на 2004 год будут обновлены в 2003 году с учетом соответствующих решений, которые Генеральная Ассамблея примет на своей пятьдесят восьмой сессии.

^e Перечень вопросов и документации по этому пункту соответствует просьбам Генеральной Ассамблеи о представлении докладов. В окончательном виде этот перечень будет подготовлен после завершения работы Совета в 2004 году.

Пункт повестки дня	Документация
3. Вопросы секторальной политики	Доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи о подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (резолюция 56/183 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.42, пункт 11) ^c
Сотрудничество в области промышленного развития	Доклад Генерального секретаря о сотрудничестве в области промышленного развития (резолюция 55/187 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.51, пункт 16)
4. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество	Доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций (резолюция 50/130 Генеральной Ассамблеи)
a) интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство	Доклад Генерального секретаря (резолюция 55/191 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.14, пункт 3)
b) женщины в процессе развития	Обновленный мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии (резолюция 56/188 Генеральной Ассамблеи, пункт 26)
c) культура и развитие	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и многосторонних учреждений, занимающихся вопросами развития, о культуре и развитии (проект резолюции A/C.2/57/L.63, пункт 8)
d) диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства	Доклад Генерального секретаря (проект резолюции A/C.2/57/L.15, пункт 12)
5. Окружающая среда и устойчивое развитие	Доклад Генерального секретаря о мероприятиях, проведенных в ходе Международного года пресной воды, и дальнейших усилиях по достижению цели устойчивого освоения водных ресурсов (проект резолюции A/C.2/57/L.86, пункт 7)

Пункт повестки дня	Документация
а) дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств	<p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Ассоциация карибских государств (проект резолюции A/C.2/57/L.66, пункт 8)</p> <p>Доклад Генерального секретаря о поощрении комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (проект резолюции A/C.2/57/L.66, пункт 15)</p>
б) международная стратегия уменьшения опасности стихийных бедствий	Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо (проект резолюции A/C.2/57/L.54, пункт 7)
6. Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию	<p>Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Комиссии по устойчивому развитию на ее двенадцатой сессии (резолюция 47/191 Генеральной Ассамблеи)</p> <p>Доклад Генерального секретаря, содержащий предложения по методам дальнейшей работы Комиссии по устойчивому развитию с учетом решений, содержащихся в Йоханнесбургском плане выполнения (проект резолюции A/C.2/57/L.83, пункты 8 и 11)</p> <p>Соответствующий раздел доклада Экономического и Социального Совета о работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам (резолюция 2000/35 Экономического и Социального Совета)</p>
7. Оперативная деятельность в целях развития	
а) оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций	<p>Соответствующая глава доклада Экономического и Социального Совета</p> <p>Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (резолюция 39/125 Генеральной Ассамблеи)</p>
б) трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций	Подготовленный Генеральным секретарём всесторонний анализ осуществления трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (резолюция 56/201 Генеральной Ассамблеи, пункт 96 и проект резолюции A/C.2/57/L.25, пункт 8) ^c

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документация</i>
	Доклад Генерального секретаря о результатах оценки прогресса в деле проведения общего анализа по стране и осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и их влияния на оперативную деятельность на местах (резолюция 56/201 Генеральной Ассамблеи, пункт 47) ^c
8. Подготовка кадров и научные исследования	Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций (резолюции 3081 (XXVIII) и 48/162 и решение 52/450 Генеральной Ассамблеи и проект резолюции A/C.2/57/L.48, пункт 11)
9. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам	Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (проект резолюции A/C.2/57/L.31, пункт 7) ^c
10. Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития	Доклад Генерального секретаря об осуществлении обязательств и соглашений, принятых или достигнутых на Конференции, и последующей деятельности (проект резолюции A/C.2/57/L.36, пункт 1)
